



*Questo testo è una versione provvisoria.
La versione definitiva che sarà
pubblicata su www.fedlex.admin.ch
è quella determinante.*

Ordinanza sulla competenza di modificare gli Allegati dell'Accordo tra la Svizzera e il Liechtenstein concernente l'imposta sul valore aggiunto

del ...

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 48a capoverso 1 della legge del 21 marzo 1997¹ sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione,
in esecuzione dell'Accordo del 12 luglio 2012² tra la Confederazione Svizzera e il Principato del Liechtenstein relativo al Trattato del 28 ottobre 1994 concernente l'imposta sul valore aggiunto nel Principato del Liechtenstein,

ordina:

Art. 1 Competenza di modificare gli Allegati

La competenza di modificare gli Allegati I–IV dell'Accordo del 12 luglio 2012 tra la Confederazione Svizzera e il Principato del Liechtenstein relativo al Trattato del 28 ottobre 1994 concernente l'imposta sul valore aggiunto nel Principato del Liechtenstein è demandata al Dipartimento federale delle finanze.

Art. 2 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° ottobre 2023.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

¹ RS 172.010

² RS 0.641.295.142.1

